2024年12月24日 星期二 编辑 张海 版式 罗梅校对 汪智博



如何给外国朋友规划充满惊喜的一天?

How to Plan a Surprise-Filled Day for Your Foreign Friend?

灵 感 中 国

加拿大网红Alina第一次来中国玩,对这里的一切都表示出强烈兴趣。而她本次中国之旅的第一站,就选在了四川成都。有朋自远方来,惊喜一定不能少!

Canadian influencer Alina is eager to explore all that China has to offer during her first visit to the country. She chooses Chengdu as the first destination for her trip. We've planned several surprising activities to delight our foreign friend!

第一份惊喜,当然是带Alina去看"无价之宝"。如果说把来成都必打卡的景点排序,榜首非熊猫基地莫属。地球人都爱大熊猫!

The first surprising activity prepared for Alina is to visit the "priceless treasures". If there were a ranking of must-visit attractions in Chengdu, the top spot would undoubtedly be the Chengdu Research Base of Giant Panda Breeding. Everyone, regardless of nationality, loves pandas!

第二份惊喜,是和Alina去可以换装的火锅店。谈到四川,当然离不开美食,而四川的美食,又一定少不了火锅。想不想知道四川火锅店竞争激烈到什么程度?现在火锅店的火锅不仅要麻辣鲜香,吃饱喝足后还要能换汉服、做妆造,拍美美的照片。

The second amusing activity arranged



游客在成都大熊猫繁育研究基地看大熊猫。



穿着汉服的 Alina。



色香味俱全的四川火锅。



川剛表演



Alina在人民公园喝茶。

for Alina is a dinner at a hot pot restaurant where Hanfu is provided for customers to wear! Speaking of Sichuan, local delicacies are a significant part, among which hot pot is a must. In Sichuan's hotpot restaurant, you can not only enjoy the delicious food, but also try exquisite Hanfu and makeup.

下一站,是到人民公园享受岁月静好,一边晒太阳、品春茶,一边欣赏川剧表演……此外,大名鼎鼎的人民公园相亲角也不容错过。

Next stop, we head to the People's Park to enjoy the tranquility of time, basking in the sun while sipping spring tea, and appreciating Sichuan opera performances... Moreover, the famous matchmaking corner in the People's Park is not to be missed.

就这样,Alina 探寻到了她的"四川记忆",并带着这份开心的记忆继续着中国之旅。下次如果你的外国朋友也来到四川游玩,你会给他们准备什么独特的惊喜呢?

Alina from Canada has gained her own "Sichuan memories" and will go on her journey in China with this joyful experience. What unique surprises would you prepare for your foreign friends when they visit Sichuan?

中文作者:四川国际传播中心记者 赵雨祺英文作者:四川国际传播中心记者 刘动摄影:赵雨祺

○华西都市报副刊"少年派"定位于亲子共读刊物,设有作文版、少儿新闻版、科普读物版、漫画版,每周星期一至星期五,都有精彩好看的内容呈现。○让有温度的纸质阅读,助力孩子养成良好阅读习惯,提升核心素养。

订阅热线:028-86969110 大家也可以通过微信小程序中国邮政微商城搜索《华西都市报》,即可订阅。 欢迎小朋友向我们投稿!投稿邮箱:shaonianpai@thecover.cn 你投来的每一篇文章,都有机会被大家看到!快来投稿吧!